

„VILNIAUS KURJERIS“

KURJER WILEŃSKI

Pełnomocnik rządu p. Merkys o sprawach aktualnych

Pełnomocnik Rządu w Wilnie p. A. Merkys udzielił przedstawicielowi Biura Informacyjnego wywiadu w aktualnych sprawach:

Wilno i okrug przeszły do Litwy w stanie katastrofalnym. Już się jednak dokonał przełom na lepsze. Normalizacja szybko postępuje naprzód. Wilno uzyskało całkiem inny wygląd, niż w pierwszych dniach wkroczenia Litwinów. Napiw litów wywarł duży wpływ gospodarczy. Sklepy zostały otwarte. Handel się odbywa. Część robotników otrzymała pracę i może ze swych zarobków przeżyć. W powiatach kończą się organizować samorządy. Poskromiono grabieżców cudzego mienia, zaś zagrabione mienie zwraca się właścicielom. Przedstawiciele wszystkich urzędów przejęli już swe funkcje.

Wiele kłopotu sprawia duży napływ uchodźców. Rejestruje się ich, grupuje i dąży się do umożliwienia im wyjazdu do ościennych państw. Uziela się też im w miarę możliwości zapomóg. W tej sprawie istnieje już kontakt między Litewskim a Międzynarodowym Czerwonym Krzyżem.

Poza sprawami czysto administracyjnymi bardzo ważna jest także organizacja psychologiczna i polityczna. Należy ubolewać, że niektóre pisma kowieńskie nie całkiem orientują się w stosunkach okręgu wileńskiego, wyrażają się nieostrożnie i próbują nawet niewłaściwie przedstawiać swym czytelnikom dążenia części ludności Wilna (podkr. nasze). Takie odchylenia nie są z punktu widzenia państwowego pożądane.

Należałoby mniej krzyczeć, a więcej się organizować, pracować i podlegać ustalonej linii. Jest rząd i jego organy, które mają różne możliwości reagowania na wszelkie przejawy, któreby były dla państwa czy pracy szkodliwe. Sam ogół jednak, gdyby nawet czasem miał podstawy do reakcji, winien wykazywać jak najwięcej powściągliwości. Przez wtrącanie się do podobnych spraw łatwo zdobyć popularność, nie ponosząc przy tym żadnej odpowiedzialności i zaspakajając swe uczucia; jednak szkoda wyrządzona przez to bywa niekiedy nie do naprawienia.

W stosunku do Wilna i okręgu winniśmy się kierować ściśle logicznymi wytycznymi, opartymi na zdrowym rozsądku i interesach państwa, chociażby to nawet w szerokich masach, nie znających wszystkich okoliczności wywoływało różne opinie. Masy winny częstokroć swe błędne poglądy i przekonania przystosowywać do linii państwowej, której względy niezawsze mogą być ujawniane publicznie.

Wiele kłopotu sprawia wiadomym wileńskim obywatelom b. u. urzędników i pracowników państwowych. Część ich musiała być zwolniona. Jednak i zwolnionym rząd stara się dopomóc. Władze troszczą się też o wileńskich Litwinów, których władze polskie do posad nie dopuszczały. Gdy tylko zostaną zorga-

nizowane nowe etaty i uregulowane sprawy budżetowe w związku z przejęciem okręgu wileńskiego, w pierwszym rzędzie użyje się do aparatu państwowego miejscowych Litwinów. Sporo Litwinów przyjęto do administracji i innych działów już obecnie.

Dla sprawności pracy w okręgu wileńskim posiada duże znaczenie współpraca miejscowej ludności z władzami. Wszyscy mieszkańcy dobrej woli winni w miarę możliwości, energicznie i szerzej przyczynić się do rządowych wysiłków stworzenia w okręgu wileńskim dobrobytu i ładu, a to przez udzielanie wiadomości o wyrządzonych państwu szkodach, niezależnie od tego, skąd szkoda pochodzi. Oczywiście, służąc w ten sposób państwu, obywateli nie powinni załatwiać swych porachunków osobistych, gdyż ci, którzyby tak postępowali, ucierpiłoby więcej niż ich ofiary. Zaznaczyć należy, że z całą surowością karać się będzie szkodników państwowych, różnych dywersantów i wogóle zakłócających spokój, a zwłaszcza szerzących plotki, którzyby usiłowali podkopać zaufanie do ustroju państwowego czy pracy organów rządowych.

Niektórzy ludzie w Kownie martwią się z powodu rzekomo powolnego likwidowania byłych instytucji. Nie trzeba jednak zapominać o potrzebie prawidłowego przejmowania mienia wielu z takich instytucji: pośpiech mógłby się na tym mieniu odbić szkodliwie. Szczególna pracowitość, zorganizowanie, jednolitość mogą być największymi sojusznikami przy regulowaniu spraw okręgu wileńskiego. Należy kroczyć tylko naprzód, a nie wstecz, bez gorączkowania się, a tylko z poważnym namysłem.

Własny przekład z języka litewskiego. N.

Dopisek redakcji. Mimo, że wywiad powyższy, jak wynika z treści, jest w większym stopniu przeznaczony dla Kowna niż dla Wilna, bo informując społeczeństwo kowieńskie o sytuacji w Wilnie; i dla nas mieszkańców Wilna zawiera o bardzo cenne stwierdzenia, świadczące o słusznym ujęciu przez Pana Pełnomocnika Rządu Litewskiego tych zagadnień, które w wywiadzie zostały poruszone.

W Nr. z dnia 15 listopada b. r. ukazał się w Lietuvos Žinios wywiad Dra Ancewlcza z Prof. Witoldem Staniewiczem w sprawie poglądów Profesora na wypadki ostatnich tygodni.

W związku z tym proszeni jesteśmy o zaznaczenie, że wywiad ten — prawdopodobnie z przyczyn od Dra Ancewlcza niezależnych — został skrócony i pozbawiony bardzo ważnej części wstępnej.

Również proszeni jesteśmy o stwierdzenie, że aczkolwiek Prof. Staniewicz zawsze był i jest zwolennikiem porozumienia polsko-litewskiego, to jednak uważa siebie za Polaka i takim zawsze pozostanie.

„Czas wahań minął“

Po odrzuceniu przez Niemcy propozycji pokojowej poseł holenderski opuścił Berlin

AMSTERDAM, (Elta). Havas donosi, że niemieckie ministerstwo spraw zagranicznych oznajmiło, że słowna odpowiedź Ribbentropa udzielona posłom belgijskiemu i holenderskiemu, jest ostatecznym słowem Niemiec na inicjatywę pokojową monarchów Belgii i Holandii. Poseł holenderski wyjechał z Berlina do Hagi celem złożenia sprawozdania.

W Berlinie dziennikarzom zagranicznym zostało oznajmiono, że od dziś Niemcy mają tylko jeden cel: zniszczyć dymonowanie Anglii na świecie. Czas wahań i pośrednictwa już ostatecznie minął.

PARYŻ, (Elta). Francuska wieczorna prasa czwartkowa, omawiając negatywną odpowiedź niemiecką na pokojową inicjatywę Belgii i Holandii, konstatuje, że Francuzi tego rodzaju odpowiedzią niemiecką nie byli wcale zaskoczeni, gdyż należało się spodziewać, że Niemcy tę inicjatywę odrzucą i będą się starali całą winę zwalić na Anglię i Francję.

AMSTERDAM, (Elta). We czwartek przed południem odbyło się nadzwyczajne posiedzenie holenderskiego gabinetu ministrów. Obradowano nad dzisiejszą międzynarodową sytuacją i odpowiedzią Niemiec daną monarchom Belgii i Holandii. Prasa donosi, że minister Holandii w Berlinie w piątek uda się do Hagi celem złożenia sprawozdania.

PARYŻ, (Elta). Z informowanych sfer berlińskich Havas donosi, że Hitler nie udzielił oficjalnej odpowiedzi na propozycję pośredniczenia królowej Wilhelminy i króla Leopolda. Jest rzeczą możliwą, że Hitler zadowolni się wystaniem prywatnego pisma grzecznościowego. Słowa na odpowiedź Ribbentropa udzielona ministrom Belgii i Holandii oficjalnie zakończy ten incydent.

LONDYN, (Elta). Angielski minister finansów Simon w zastępstwie Chamberlaina złożył tygodniowe sprawozdanie w Izbie Gmin, gdzie szczególnie podkreślił pokojowe wysiłki Belgii i Holandii.

Simon przypomniał, że już Chamberlain w swoim ostatnim przemówieniu oznajmił, że przeszłe doświadczenie nie pozwoliło spodziewać się z Niemiec przychylnych odpowiedzi. Minister także przypomniał odpowiedź króla Jerzego, w której wyrażona została zgoda na roztrząsanie każdej propozycji, zawierającej rozumne podstawy pokojowe. Tu Simon podkreślił, że Hitler w swojej mowie 9-go listopada i propaganda niemiecka odpowiedź angielską i francuską przedstawiła jako odrzucenie akcji pokojowej Belgii i Holandii. Takie niemieckie twierdzenia pozwalały przypuszczać, że odpowiedź niemiecka nie będzie zadowalniająca. Było ogłoszone oficjalne oświadczenie, że Ribbentrop w imieniu Hitlera oznajmił posłom Belgii i Holandii, że „Wobec brutalnego odrzucenia akcji pokojowej przez Wielką Brytanię i Francję, rząd niemiecki to zagadnienie uważa za zakończone“.

Premier Sikorski i min. Zaleski u Chamberlaina

LONDYN, (Elta). Polski prezes ministrów generał Sikorski i minister spraw zagranicznych Zaleski we czwartek złożyli wizytę Chamberlainowi.

Niemcy kierują wzrok na Bałkany

SOFIA, (Elta). Według wiadomości Havasa od tego czasu, jak niektóre kraje bałkańskie zawarły umowy z wielkimi państwami, Bałkany zwracają na siebie baczniejszą uwagę oficjalnych sfer niemieckich.

Według czasopisma „Zora“, Berlin zwraca uwagę, że rezultatem paktów zawartych przez

Ankarę jest niezadowolenie państw bałkańskich z Turcji i wielkich państw zachodnich.

Sfery niemieckie podkreślają, że Niemcy nigdy nie pozwolą innym wielkim państwom wtrącać się do tej części Europy. Czasopismo dodaje, że Niemcy i Rosja Sowiecka w tym wypadku w zupełności się zgadzają.

Na froncie zachodnim

PARYŻ, (Elta). W komunikacie dowództwa armii francuskiej donoszą, że w nocy na czwartek na zachodnim froncie nie zdarzyło się nic godnego uwagi.

BERLIN, (Elta). Naczelne dowództwo armii niemieckiej donosi, że wczoraj na froncie zachodnim nie było ważniejszych wypadków.

Niemieckie samoloty nad Szwajcarią

BAZYLEA, (Elta). Szwajcarska agentura telegraficzna donosi, że we czwartek przed południem samolot nieznanego pochodzenia przeleciał nad Bazyleą. Tego samego dnia po południu nad Bazyleą ukazał się i drugi samolot. Zauważono, że to był samolot niemiecki.

Ósma ofiara zamachu monachijskiego

MONACHIUM, (Elta). We czwartek został pochowany ósmy narod. - socjalista, który umarł od ran otrzymanych podczas zamachu monachijskiego.

Wojska sowieckie zajmują bazy w Litwie

ELTA donosi: 15 listopada o godz. 8 w Ponarach w obrębie miasta Wilna nastąpiło spotkanie oddziałów wojska sowieckiego, przewidzianych w umowie z dnia 10 października pomiędzy Litwą a Sowiecami. Ze strony litewskiej brał udział generał dywizji Adamkiewicz i pułkownik Sztabu Generalnego Matulis, ze strony zaś sowieckiej — pełnomocny minister Poźdnia-ko, dowódca dywizji kombrig. Jeriomina, który dowodził temi oddziałami wojska sowieckiego, komdair Korobkow i charge d'affaire major Korotkin.

W miejscu spotkania były wystawione wrota honorowe ozdobione flagami sowieckimi i litewskimi. W pobliżu wrot ustawili się oddziały honorowe wojsk litewskich i sowieckich z orkiestrami.

Niemcy z Nadbałtyki w Polsce

BERLIN, (Elta). DNB donosi z Bydgoszczy, że przesiedlenie Niemców z Estonii i Łotwy należy uważać za zakończone. Przewożenie Niemców z Łotwy jeszcze trwa. Przesiedleni Niemcy z krajów bałtyckich przeważnie pracują w Bydgoszczy, Tczewie, Poznaniu i innych miejscowościach.

Niemcy z Wołynia osiedlają się pod Toruniem

BERLIN, (Elta). DNB komunikuje, że okolice Torunia zaczęto już kolonizować, osadzając tam włościan niemieckich z Wołynia. Osadzono już 350 rodzin sprowadzonych ze wschodnich kresów Polski.

20 listopada ma się rozpocząć wielka ofenzywa niemiecka

LONDYN, 16. XI. Gazety angielskie piszą, że dnia 20-go listopada ma się rozpocząć wielka ofenzywa niemiecka na linię Maginot. Atak niemiecki ma nosić charakter totalny t.j. będzie prowadzony przy użyciu wszystkich rodzajów broni. Złuszczanie niesłychanie silny ma być atak lotnictwa niemieckiego.

Anglicy twierdzą, że atak niemiecki zastanie armię francusko-angielską całkowicie przygotowaną do odparcia wroga.

Ucieczka wielkiego przemysłowca z Niemiec

AMSTERDAM, (Elta). „Het Volk“ pisze, że wielki przemysłowiec reński Fritz Thyssen uciekł do Szwajcarii po zaproszeniu go do Berlina, dla wzięcia udziału w posiedzeniu Rady Państwowej. To zaproszenie wydało się mu podejrzanym.

Paryż dnia dzisiejszego

Dzienniki francuskie dokładnie podają o zwiedzeniu linii Maginota przez przedstawicieli W. Brytani i dominiów angielskich. Po powrocie z linii Maginota minister brytyjski Eden wygłosił przemówienie, w którym m. i. powiedział: „to cośmy widzieli napawa nas pewnością, że żadne ataki niemieckie nie są straszne. Wysokie zalety armii francuskiej, spokój i zdecydowana wola żołnierzy do walki są nadzwyczajne”.

Nie mniej entuzjastyczne zdanie o linii Maginota i o duchu żołnierza wypowiedział przedstawiciel Australii.

W związku z tą gotowością dominiów prowadzi się obecnie na łamach prasy angielskiej i francuskiej zacięta polemika z niemieckim ministerstwem propagandy, które zarzuca W. Brytani, że wciągnęła przemocą do wojny dominia.

— „Nasze dominia, pisze „Times” na każdym kroku demonstrują swoją wolę współdziałania z nami. Czy można to samo powiedzieć o protektoratach niemieckich Czech i Słowacji? Jakże, kontynuuje „Times”, nie słyszeliśmy o woli Czechów walczenia obok Niemców z alian-tami.

Dzisiejszy „Paris soir” twierdzi, że szlachetna propozycja królowej Wilhelminy i króla Leopolda została ostatecznie porzucona.

W Paryżu nie mówi się już o możliwości pokoju. W gazetach, które ponownie zwiększyły rozmiary (4 stron od początku wojny do 6) grzmią coraz silniej surmy bojowe.

Cała Francja, szczególnie zaś koła cudzoziemskie szeroko omawiają ogłoszony wczoraj przez senatora Berxa projekt o powołaniu do wojska wszystkich cudzoziemców, zam. we Francji, posiadających odpowiedni wiek. Cudzoziemcy, którzy nie będą chcieli dostosować się do tego zarządzenia musieliby opuścić Francję. Prasa francuska popiera gorąco ten projekt.

Paryż oswoił się już z życiem na stopie wojennej. Paryżanie wciąż urządzają na ulicach owa-cje na cześć żołnierzy sprzymierzonych armii brytyjskiej i polskiej. Jednocześnie tempo życia ulicznego wraca do przedwojennego. Po dwumiesięcznej przerwie wznowiły przedstawienia „Comedie Francaise” oraz Wielka i Komiczna opery. W teatrze „Odeon” gra z powodzeniem nową, napisaną na tematy wojenne sztukę, Sacha Guitry. Kina czynne są do 11 w nocy. (c).

Armia amerykańska ma liczyć 1.000.000 żołnierzy

WASZYNGTON. 16. XI. Jak informuje United Presse prez. Roosevelt zajęty jest rozpatrywaniem budżetu amerykańskiego ministerstwa spraw wojskowych. Zgodnie z nowym budżetem zaopatrzenie jest przywzdziane dla miliona żołnierzy. Budżet na zaopatrzenie wynosi trzy miliardy dolarów i jest dwukrotnie większy od tegorocznego budżetu, uchwalonego przez Kongres na potrzeby całej armii i floty.

Przerwanie komunikacji między Stanami Zjednoczonymi i Niemcami

AMSTERDAM. (Ejta). Według doniesień Havasa zarząd poczty Stanów Zjednoczonych zawiadomił Berlin, że transport przesyłek pocztowych między Niemcami a Stanami Zjednoczonymi z powodu warunków komunikacyjnych czasowo został przerwany.

Lietuvos Lloydas

AKCYJNE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

ZARZĄD: Kaunas, L. Sapiegos g-vė 4a.



ODDZIAŁ: WILNO, UL. MICKIEWICZA 17

TOWARZYSTWO ZAWIERA UBEZPIECZENIA:

OD OGNI, OD KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM, SZYB OD ROZBICIA, TRANSPORTÓW, SAMOCHODÓW (auto-casco), OD NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW, OD ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ, NA ŻYCIE.

W trosce o wywiezionych i internowanych

Z urzędu Pana Pełnomocnika Rządu komunikują nam, że w licznych podaniach kierowanych do rządu i Litewskiego Czerwonego Krzyża w sprawie interwencji o zwolnienie z obozów i więzień sowieckich i niemieckich osób aresztowanych w Wilnie i kraju wileńskim brak bliższych danych.

Dane te należy uzupełnić w ponownych podaniach do tychże czynników, do których zwrócili się pierwotnie ubiegający się o zwolnienie bliskich sobie osób.

Dane te winny zawierać: imię, względnie imiona i nazwiska wywiezionych lub internowanych, datę i miejsce urodzenia, datę początkowego za-

mieszkania w Wilnie lub kraju wileńskim (odkąd dokąd), ostatni okres, gdzie, w jakich okolicznościach i kto dokonał aresztowania, zawód wywiezionego i określenie ostatniego zajmowanego przez niego stanowiska, stan rodzinny i stan majątkowy wywiezionego.

Podania składają najbliżsi członkowie rodziny wywiezionego, względnie zainteresowane organizacje lub instytucje.

Jak się dowiadujemy sprawa interwencji rządu litewskiego znajduje się w pełnym toku. Obecnie bawi w Kownie specjalna Komisja z ramienia władz sowieckich, z którą przeprowadzane są te rozmowy. (wb)

Kary na szerzycieli plotek

Zauważono, że w m. Wilnie szerzą się różne plotki, demoralizujące szerokie warstwy ludności. Mieszkańcy po części przyzwyczaili się do wyławiania plotek, gdy społeczeństwo nie posiadało źródeł informacji i gdy nie było stałej władzy, ani stróżów ładu.

Mimo to, że Wilno i okręg wracają do życia normalnego, różne plotki nie przestały się szerzyć. Tak np. 15 listopada w niektórych dzielnicach miasta ze względu na wojskowych został wstrzymany ruch. Korzystając z tego, nieodpowiedzialne elementy rozsiewały różne plotki. Część ludności uwierzyła tym plotkom, a niektórzy kupcy pozamykali sklepy.

Z tymi objawami należy walczyć. Sami mieszkańcy winni zwalczać niczym nieuzasadnione plotki, gdyż bezpieczeństwo w mieście zostało całkowicie zapewnione i mieszkańcy mogą na nim całkowicie polegać.

Szerzyciele różnych plotek będą surowo karani. (N)

Kpt. Szarejki Antoniego z Warszawy poszukuje Antoni Wiszniewski, Wilno, Bandurskiego 4-7. Red. Kurjera Wileńskiego (tel. 99 i 79).

Składki ubezpieczeniowe

Komunikat Ubez. Społ. w Wilnie

Ubezpieczalnia Społeczna w Wilnie podaje do wiadomości, że z dniem 6 listopada 1939 r. składki ubezpieczeniowe na wypadek choroby wymierzane będą w litach według następujących grup:

Grupa	Zarobek dzienny		Zarobek tygodniowy		Zarobek miesięczny		Wysokość składki miesięcznej
	od	do	od	do	od	do	
I	—	4	—	24	—	100	5.40
II	4,01	6	25	36	101	150	7.80
III	6,01	8	37	48	151	200	10.80
IV	8,01	10	49	60	201	250	13.80
V	10,01	12	61	72	251	300	16.80
VI	12,01	—	73	—	301	—	21.60

Do obliczenia przyjmuje się 7 dni w tygodniu, 30 dni w miesiącu. Dodatki, jak na karmienie dzieci i wynagrodzenie w naturze dolicza się do zarobku.

Składka zasadnicza płatna jest w 50% przez pracodawcę, w 50% przez pracownika.

Niezależnie od składki zasadniczej, opłaca pracodawca i pracownik:

33 $\frac{1}{3}$ % składki zasadniczej na rzecz Funduszu Robót Publicznych (całość pracodawca);

3% składki zasadniczej na rzecz Kapitału kompensacyjnego (całość pracodawca);

10% składki zasadniczej na rzecz Izby Pracy (5% pracodawca i 5% pracownik).

Wysokość składek na ubezpieczenie od wypadków podana będzie do wiadomości w terminie późniejszym.

Wilno, dnia 11. XI. 1939 r.

V. BUDREVIČIUS
Komisarz.

ADAM GALIŃSKI
Dyrektor

Internowanie statku niemieckiego

LONDYN. (Ejta). Do południowo-zachodniego portu angielskiego został zmuszony zawinąć statek niemiecki. Przypuszcza się, że jest to okręt „Lean-

der” pojemności 989 ton. Prawdopodobnie okręt w chwili rozpoczęcia wojny znajdował się w porcie Vigo. Płynął on pod banderą rosyjską.

Los dziennikarzy — uchodźców

Wskutek tragicznych dla narodu polskiego kolei pierwszego etapu obecnej wojny z Niemcami rozbita została i rozproszona po świecie cała prasa polska.

Z wyjątkiem Wilna, które doznało tylko skutków dwukrotnego bombardowania niemieckiego z powietrza i przeżyło kilka ponurych tygodni — przekreślone zostało życie całego czasopiśmiennictwa polskiego i uniemożliwiona egzystencja pisarzy i dziennikarzy polskich. Wielu naszych kolegów po piórze, powołanych było do szeregów armii i podzieliło los żołnierzy poległych na polu chwały lub wziętych do niewoli niemieckiej i bolszewickiej, wielu zostało aresztowanych i przebywa w obozach internowanych i kazamatach, wielu zostało schronić się poza granicami rozbitego kraju w państwach neutralnych oraz we Francji i Anglii.

Los wojny wyrzucił na bruk wileński pokazną ekipę dziennikarzy i pisarzy polskich, przeważnie warszawskich, którzy opuścili stolicę w dniach 6 i 7 września na skutek zarządzenia polskiego Ministerstwa Propagandy i udali się początkowo w kierunku Lwowa, dokąd nie dotarli wobec nieoczekiwanego zajęcia wschodnich połaci Rzeczypospolitej przez armię czerwoną.

Położenie tej grupy dziennikarzy stołecznych, wśród której znajduje się kilka znanych najszerszemu ogółowi polskiemu piór, jest jak dotąd przynajmniej żałowania godne. Koleżdy nasi ze stolicy zorganizowali się w osobną sekcję przy Komitecie Pomocy Uchodźcom, lecz, jak dotąd nie zaznali żadnej, najmniejszej choćby pomocy zarówno ze strony tej instytucji, jak i wogóle niczyjej.

Podnosząc tę sprawę na łamach „Kurjera Wileńskiego”, jako jedyne dotąd dziennika polskiego w Wilnie — apelujemy do wszystkich Polaków, doceniających znaczenie prasy i literatury rodzimej o pomoc dla tej grupy uchodźców.

Ze swej strony otwieramy gościnnie, szczerupłtkie łamy naszego dziennika dla piór przebywających wśród nas kolegów warszawskich — pragnąc w ten sposób dać im możliwość podtrzymywania kontaktu ze społeczeństwem polskim i ograniczonego niestety współdziałania z nami.

B. W. Ś.

Armia polska we Francji

PARYŻ, (Pat). Wychodzący w m. Lens (Francja Północna) dziennik polski „Narodowiec” donosi, że do obozów ćwiczebnych armii polskiej we Francji codziennie przybywają nowi ochotnicy. W obozach tych jest wielu oficerów i żołnierzy, którzy do dnia 10 października walczyli

w Polsce a następnie zdołali przedostać się do Francji. Przy organizacji armii polskiej we Francji główny nacisk kładziony jest na wyszkolenie broni pancerniej i lotnictwa.

We wszystkich kinach francuskich wyświetlany jest film o armii polskiej we Francji.

Ceny za żywiec

„Maistas” będzie zakupywał na Wileńszczyźnie bydło według następujących cen:

Bydło rogate na eksport		
Byki I gatunek	—	76 centów za 1 kg żywej wagi
„ II „	—	66 „ „ „
Krowy I „	—	70 „ „ „
„ II „	—	60 „ „ „
Woły i cielki I „	—	90 „ „ „
„ II „	—	76 „ „ „
Bydło rogate nie na eksport		
Byki A gatunek	—	50—56 centów za 1 kg żywej wagi
„ B „	—	42—48 „ „ „
„ C „	—	32—40 „ „ „
Krowy A „	—	42—54 „ „ „
„ B „	—	30—40 „ „ „
„ C „	—	20—28 „ „ „

Od Wydawnictwa

Konieczność nie tylko zakupu papieru, ale i wypłaty należności pracownikom w litach (zgodnie z odpowiednim zarządzeniem władz) zmusza nas do zupełnego zaprzestania rozsprzedaży pisma za grosze i pobieranie wszelkich opłat (ogłoszenia, kolportaż i prenumerata) wyłącznie w litach.

Wobec niustalenia jeszcze wszystkich potrzebnych elementów dla prawidłowego skalkulowania kosztów wydawnictwa w litach, cenę obecną 20 centów za pojedynczy egzemplarz i 5 litów — prenumerata miesięczna, uważamy za prowizoryczną i będziemy dążyli do jej obniżenia miarę możliwości w czasie najbliższym.

Zezwolenie na prowadzenie pojazdów mechanicznych

Zostało wydane nast. treści obwieszczenie:

Na podstawie art. 1 ustawy o ochronie gospodarki narodowej w okresie wyjątkowym (V Z. Nr. 661 eil. 4840 i art. 3 Rozkazu Ministra Skarbu (V. Z. Nr. 665 eil. 4887) ogłaszam, że właściciele wszelkiego rodzaju pojazdów mechanicznych, chcących uprawiać jazdę w mieście Wilnie i powiecie Wileńskim, muszą uzyskać moje zezwolenie.

W celu uzyskania zezwolenia należy złożyć na moje ręce podanie w języku litewskim i opłacić 5 litów w znaczkach sempołowych.

W podaniu należy zaznaczyć:

- 1) Nazwisko i imię,
- 2) Miejsce zamieszkania,
- 3) Rodzaj pojazdu mechanicznego,
- 4) Firmę pojazdu mechanicznego,
- 5) Numer silnika pojazdu mechanicznego,
- 6) Numer rejestracyjny pojazdu mechanicznego,

UWAGA: Przed złożeniem podania pojazd mechaniczny winien być zarejestrowany na nowo w samorządzie miejskim (Zarząd Miejski) lub powiatowym, przy czym w podaniu należy wskazać nowy numer rejestracyjny (Państwa Litewskiego).

7) W jakim celu służy pojazd mechaniczny. Jeżeli do transportu towarów, to do jakiego rodzaju i komu.

Bez mojego specjalnego zezwolenia jeździć zabrania się. Zezwolenia wydawane są w dni pracy od godz. 9 do godz. 13, ul. Żeligowskiego Nr. 4.

(—) Remeikis

Dowódca Policji miasta Wilna i powiatu Wileńskiego.

Wilno, dnia 17.XI.1939 r.

Sprzedż na kartki za złote do 20 bm.

Jak nas informują władze, sprzedaż produktów spożywczych na kartki za złote będzie trwała w okręgu wileńskim do 20 bm. włącznie. Po tym dniu wszystkie sklepy będą pobierały należność za artykuły w litach.

Od 14 bm. trwa deponowanie złotych, które zakończyć się ma 20 bm. Po tym terminie władze będą uważały złoty polski za obcą walutę i wszelkie transakcje, które będą wymagały zatwierdzenia urzędowego, nie będą mogły być zawierane.

Sprawa emerytów jeszcze nie uporządkowana

Do redakcji naszej zwracają się często czytelnicy z prośbą o informacje w sprawie emerytów. Czy będą wypłacane emerytury czy nie? Dla licznej rzeszy emerytów odpowiedź na to pytanie jest kwestją życia.

Pragnąc uzyskać informacje na ten temat zwróciliśmy się do przedstawicieli władz. Narazie jednak nie uzyskaliśmy wyjaśnienia.

Wśród emerytów wileńskich panuje duże zaniepokojenie i kursują najprzeróżniejsze pogłoski. Faktem jest, że żaden z nich nie otrzymał jeszcze emerytury ani też zaliczki na nią. Buduje się na tym wniosek, że emerytury wogóle nie będą wypłacane. Wniosek ten może być jednak mylny i nieregulowanie dotychczas sprawy emerytów wynikać może jedynie z nawali pracy w urzędach. W każdym razie należy spodziewać się, że władze będą dążyły do uregulowania sprawy emerytów w ten sposób, aby nie skazać zainteresowanych na głód.

(wb) (wl.)

Deponowanie złotych

Dla uporządkowania życia ekonomicznego m. Wilna i okręgu wileńskiego zostało wydane rozporządzenie Ministra Finansów o deponowaniu złotych. W tym celu uruchomiono w Wilnie 42 kasy deponowania złotych i w okręgu wileńskim 44.

Wielu mieszkańców mimo częstych ogłoszeń w gazecie, przez radio lub plakaty, zwraca się do nas o wyjaśnienia. Jeszcze raz przypomina się społeczeństwu, że wszyscy mieszkańcy m. Wilna i okręgu wileńskiego mogą deponować złote w uruchomionych kasach przez Litewski Bank. Przed tym depozytariusz powinien dokładnie wypełnić blankiet deklaracji i dostarczyć wyraźnie w blankiecie żądanych danych. Z wypełnioną deklaracją i deponowaną sumą złotych depozytariusz zwraca się do kasy, gdzie na deponowaną sumę wydaje się imienny kwit. Wszyscy, którzy chcą deponować złote, muszą się pośpieszyć, bo termin deponowania jest ustalony od 14 listopada do 20 włącznie. Złotych dostarczonych później nie będzie się uwzględniało, i mieszkańcy nie będą mogli z tego powodu rościć żadnych pretensyj. Kas deponowania złotych jest wiele, to też praca ta odbywa się szybko i bez wielkiego tłoku. Deponowane złote, jak już komunikowano, będą wymieniane na lity. Po terminie deponowania złotych, jeżeliby kto mówił, że

ma złote, a litów nie, i zwracałby się do Litewskiego Banku lub innego urzędu z prośbą o wymianę złotych na lity — to prośba nie będzie uwzględniona, ponieważ właśnie teraz jest okazja otrzymania wewnętrznej waluty — litów za posiadane złote.

Kurs złotego będzie ustalony i ogłoszony po terminie deponowania. Należy z naciskiem podkreślić, że osoby, które nie będą zadowolone z ustalonego kursu złotego, lub z innych przyczyn będą chciały odebrać zdeponowane złote, będą mogły to zrobić bez przeszkód w ustalonym terminie.

Ktoby chciał zdeponować złote w osobnym pakiecie może to uczynić. Pakiet winien być zalakowany pieczęcią depozytariusza, na kopercie należy napisać sumę banknotów złotych oraz osobno sumę złotych w monetach, poczym zapisana być winna ogólna znajdująca się w pakiecie suma. Depozytariusz pragnąc później otrzymać swój pakiet będzie mógł go otrzymać za okazaniem odpowiedniego kwitu. Przypomina się, że w pakiecie nie może się znajdować nic innego, jak tylko złote w monetach i banknotach.

Wszystko to dotyczy również uchodźców znajdujących się obecnie w m. Wilnie i okręgu.

Adresy kas deponowania ogłasza się osobno. (N.)

W ciągu listopada opłaty za elektryczność pobierane będą w złotych

Jak się dowiadujemy, elektrownia miejska opracowuje obecnie projekt nowej taryfy elektrycznej. Z dniem 1 grudnia r. b. należności za prąd elektryczny można będzie opłacać tylko w litach. Za listopad należności będą opłacane jeszcze w złotych, według stawek dotychczasowych.

Projekt nowej taryfy, który ma wejść w życie z dniem 1-go grudnia r. b. jeżeli chodzi o odbiorców prywatnych, nie będzie po przewalorowaniu na lity wyższy od taryfy dotychczasowej, a nawet prawdopodobnie będzie nieco niższy. Nie jest wykluczone, że prąd dla większych zakładów i instytucji będzie droższy. (x)

TEATR I MUZYKA

Teatr Miejski na Pohulance

— Dziś, w sobotę, dn. 18 listopada o godz. 17 wieczór w Teatrze na Pohulance wypełni pełna amerykańskiego humoru i zabawnych sytuacji — komedia M. Harta i G. S. Kaufmana pt. „CIESZYMI SIĘ ŻYCIEM” w reżyserii Stanisławy Perzanowskiej. W rolach głównych p. p.: St. Perzanowska, J. Kurnakowicz i Z. Chmielewski. Dekoracje — W. Ujejski.

— Niedzielną popołudniówką Jutro, w niedzielę, dn. 19 listopada o godz. 12 ukaże się doskonała komedia współczesna Benedettiego pt. „SZKARŁATNE RÓŻE”.

Teatr muzyczny „Lutnia”

— Dzisiejsza premiera. Dziś jedna z najcenniejszych muzycznie operetek Jana Straussa „WIEDENSKA KREW”, którą wprowadza na scenę świeżo pozyskany reżyser scen warszawskich W. Julicz. W przedstawieniu bierze udział cały bez wyjątku zespół stały, oraz gościnnie wystąpi Olga Olgina. Wystawa całkowicie nowa.

słuchacze będą zwolnieni od przewidzianej opłaty.

Nauka na kursach rozpocznie się dnia 20 listopada r. b. Zapisy na kursy przyjmuje kancelaria kursów w gmachu gimnazjum żeńskiego imienia Elizy Orzeszkowej, przy ul. Mickiewicza — Codziennie, prócz niedziel i świąt, w godzinach od 11 do 12 i od 16 do 20.

— Koło Filologów St. U. S. B. rozpoczyna z dn. 18. XI. 1939 r. (sobota) kurs jęz. litewskiego. Informacje i zapisy: Zamkowa 11 (II podwórze), Seminarium archeologii klasycznej.

— Stan sanitarny Wilna jest obecnie całkiem zadowalający. Podług danych oficjalnych za czas od 1 do 15 bm. na terenie Wilna zanotowano następujące wypadki zaszłańców na choroby zakaźne: tyfus brzuszny — 2, tyfus plamisty — 1, dyzenteria — 1, szkarlatyna — 2, dyfteryt — 10, gruźlica — 17, grypa — 1, róża — 5, krztusiec — 1.

Ogółem chorowały 53 osoby. Zmarły 2. (x)

— Ostateczne dane o majątkach i wsiach w okręgu wileńskim. Urząd Ziemi w Wilnie zakończył już zbieranie danych o majątkach i wsiach w okręgu wileńskim. W-g tych danych, w pow. wileńskim jest 188 majątków o obszarze 32.993 ha ziemi i 18.690 ha lasów; w pow. olkienickim — 81 majątków (13.323 ha ziemi i 9.195 ha lasów); w pow. święciańskim — 84 maj. (8.495 ha ziemi i 19.055 ha lasów). Ogółem w okręgu wileńskim znajduje się 353 majątki (4.821 ha ziemi i 46.940 ha lasów). Nieskomasowanych wsi w pow. wileńskim jest 639 (58.833 ha); w pow. olkienickim 234 (6.246 ha); w pow. święciańskim 232 (23.586 ha). Ogółem nieskomasowanych wsi 1.105 (146.665 ha). (N.)

KRONIKA

LISTOPAD
18
Sobota

Dziś: Odona P.

Jutro: Elżbiety

Wschód słońca — 6 m. 58

Zachód słońca — 3 m. 13

— Dyrektor Dep. Zdrowia dr Mickus przybył 15 b. m. do Wilna dla instruowania w sprawie przejęcia instytucji zdrowotnych i ich pracy w przyszłości. (N.)

— Roboty miejskie. Magistrat rozpoczął budowę drogi ponarskiej, wiodącej w kierunku węzła rozgałęziającego na Grodno, Kowno i Troki. Obecnie na robotach zatrudnia się zaledwie 100 bezrobotnych. W najbliższym czasie liczba zatrudnionych zostanie zwiększona do 200, a następnie do 400.

Przy budowie hydroelektrowni w Turniszkach zatrudnia się obecnie 600 bezrobotnych.

Ogółem Magistrat na robotach inwestycyjnych zatrudnia przeszło 2500 bezrobotnych.

Ostatnio robotnicy zatrudnieni na robotach miejskich otrzymali wymówienie pracy. Nie jest to jednak równoznaczne ze zwolnieniem. Zwolnieniu prawdopodobnie ulegnie tylko część robotników, którzy pracują już przez czas dłuższy. (x)

— Podatki miejskie w złotych. Wydział podatkowy Zarządu Miasta przystąpił do ściągania zaległych podatków komunalnych i dodatków.

Chodzi tu przede wszystkim o podatki od psów, szylków, reklam, zużycia bruków, drogowy i widowskowy. Podatki ściągane są w złotych według dotychczasowych norm.

Po 1 grudnia r. nastąpi szereg zmian w systemie podatkowym. Podatki po 1 grudnia r. będą przewalorowywane na lity. (x)

— Giełda Pracy w Wilnie. W najbliższych dniach powstanie w Wilnie, z inicjatywy Magistratu, Giełda Pracy. Opracowuje się już statut giełdy. Giełda rejestrować będzie wszystkich bezrobotnych, zamieszkałych w Wilnie w ciągu 3 lat oraz tych, którzy zarejestrowali się przed 1 września r. b. i mieszkali w Wilnie 1 rok. (N)

— Lietuvos Lloydas sprostowuje wzmiankę, która się ukazała w naszym piśmie. W numerze „Kurjera Wil.” z dnia 17 b. m. umieszczona została wzmianka „Oddział Lietuvos Lloydas w Wilnie” przedstawiająca nieścisły zakres pracy naszego Towarzystwa.

Prosimy o sprostowanie powyższego z zaznaczeniem, że Towarzystwo nasze „Lietuvos Lloydas” założone w 1922 roku nie jest Towarzystwem żeglugi morskiej lecz Towarzystwem prowadzącym działy: ubezpieczeń od ognia, kradzieży, transportu, szyb od rozbicia, samochodów (autocasko), od nieszczęśliwych wypadków, od odpowiedzialności cywilnej i na życie. Oddział naszego Towarzystwa mieści się przy ul. Mickiewicza Nr 17, tel. 3-03, a nie przy ul. Mickiewicza Nr 22.

— Z Gimnazjum im. Witolda Wielkiego w Wilnie. Proszono nas o sprostowanie wczorajszej wzmianki podanej przez nas za jedną z gazet litewskich w tym sensie, że gimnazjum liczy obecnie nie 230 uczniów, jak podano, lecz trzysta kilkadziesiąt, oraz że wskutek kompletu dalsze przyjmowanie uczniów nie jest przewidziane.

— Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Wilnie przyjmuje członków i zaopatruje ich w produkt. Sklepy tej Spółdzielni mieszczą się:

Sklep Nr 1, ul. Wielka 24;
Sklep Nr 3, ul. Witoldowa 18;
Sklep Nr 4, ul. Zarzecze 30;
Sklep Nr 5, ul. Antokolska 17;
Sklep Nr 6, ul. Pohulanka 28;
Sklep Nr 7, ul. Święciańska 5.

— Kursy języka litewskiego. Na mocy rozporządzenia przedstawiciela Ministerstwa Oświaty, zostały powołane do życia kursy języka litewskiego.

Kursy powyższe mają przede wszystkim na uwadze tych, którzy pracują lub mają zamiar pracować w urzędach państwowych, samorządowych, szkolnictwie i instytucjach publicznych i prywatnych.

Nauka na kursach będzie odbywała się w godzinach popołudniowych w różnych dzielnicach miasta.

W wypadkach wyjątkowych

„Valgis”

W dniu 16 b. m. o godz. 17 odbyło się w lokalu, będącym w r. 1918 siedzibą Rady Litwy przy ul. Mickiewicza 11) przyjęcie, zorganizowane dla prasy wileńskiej i kowieńskiej przez Zarząd S-ki Akcyjnej „Valgis”, która w ten sposób zainauguowała swą działalność w Wilnie.

Prasa polska reprezentowana była na tym przyjęciu przez przedstawiciela redakcji „Kurjera Wileńskiego” oraz redaktora „Tygodnika Rolniczego” inż. R. Węckowicza, członka Komitetu Polskiego w Wilnie.

Podczas biesiady, odbywającej się w miłym nastroju wygłoszono szereg przemówień zarówno ze strony władz instytucji z inż. K. Jacevičiausem na czele, jak i przedstawicieli prasy.

W przemówieniach tych zoprawowany był wysiłek gospodarzy władz i społeczeństwa litewskiego, tudzież podkreślano znaczenie rozwoju pracy spółdzielczej dla zacieśniania się więzów współzależności ludności kraju.

Spółka Akcyjna „Valgis” jest przedsiębiorstwem młodym, datującym swą działalność zaledwie od stycznia ub. r. w Kownie i ma na celu utrzymywanie jądłodajni w oparciu o produkty znanych spółdzielni litewskich jak „Maistas”, „Lietukis”, „Parama”, „Gubernija” i „Zuris”, będącymi akcjonariuszami tej spółki.

W Wilnie „Valgis” urządziła jądłodajnię w lokalu b. restauracji-kabaretu „Palaise de Danse”, a w dniach najbliższych otworzy drugą jądłodajnię w lokalu Hotelu Europejskiego. Jądłodajnia w lokalu b. „Palaise de Danse” ma być przekształconą od stycznia 1940 r. na restaurację rozrywkową, przy czym w salach nad tym lokalem na 1-szym piętrze, gdzie odbywało się przyjęcie dla prasy, urządzona będzie druga szkoła jądłodajnia w stylu ludowym.

„Valgis” przyjąwszy za zasadę dobre i pożywe karmienie swej klienteli nie zamierza konkurować pod względem cen z innymi tego typu przedsiębiorstwami.

Zasadę tę określił prezes Spółki inż. Jacevičiaus lapidarnym powiedzeniem: „dobry towar za odpowiednią cenę”. (wb)

Zakład Krawiecki Bernarda Śniezko

DZIAŁ DAMSKI I MĘSKI
Wilno, ul. Gimnazjalna 4
róg Ofiarnej vis-a-vis Sądów

Poszukiwanie zaginionych

Poszukiwani: **Kto poszukuje:**

D-rowsa Luxemburg Eugenia, dr Luxemburg Jerzy Edward (chir. stomatolog), stud. med. Luxemburg Kazimierz-Józef, Marja Levekisz — wszyscy z Warszawy.

Ślęzakowski Kazimierz, D.O.K. Przemyśl, zam. w Suchedniowie.

Przeździecki Jan, rotm. 2 p. szwol., Przeździecka Wiktorja.

Szczerbuk Aleksander, I P.A.L., Mikołajczyk Jan, sierż. I P.A.L. Ruszczyc Zygmunt.

Butkiewicz Władysław, 6 p. p. Leg.

Rodziewicz Antoni, 5 p. lotn.

Łapszewicz Antoni, ppor. rez. 23 p. ul.

Chodań Zbigniew, pchor. 6 p. p. Leg., ostatnio w szpitalu w Radzynie.

Szarejko Antoni kpt. z Warszawy.

Boroszko Tadeusz 5 p. p. Leg. plut. łączn. w obrębie Lwowa.

Buzalski Zygmunt ppor. rez. 84 p. p., nauczyciel.

Popławski Ignacy ppor. 27 p. ul., ciężko ranny pod Lwowem.

Kożan Leszek pchor. I pp. Leg. Borejko Ryszard, KOP—Oranij

Grablewski Józef 5 p. p. Leg. 5 komp.

Mleczkówna Jadwiga, siostra PCK, ostatnio we Lwowie.

Szytko Edward ppor. rez. broni panc. z Warszawy,

Dorsz-Taraszkiewicz Piotr, 85 pułk p.

Skowroński Józef sierż. 5 p. p. Leg.

Górska Henryka, siostra przy Sanatorium „św. Józefa“ w Warszawie, zamiesz. Anin (pod Warszawą), ul. Ukośna 3 m. 3.

W lamowiczówna Janina studentka z W. wy.

Przelaskowski Witold pchor. 3 PAC.

Babyszko Józef z Wilna, wyjechał do Brasławia.

Wirzynkiewicz Kazimierz 6 p. p. Leg. CKM.

Rudziński Piotr plut. 5 p. lotn. w Porubanku.

Feliks Karnicki, inż. chem. z Cieszyna Śl. (Bażanowice) por. rezerwy art. przeciwlotniczej; Wanda z Karwickich Żetowska z dzieckiem z Warszawy (Mod n).

Wincenty Ntewiarowski, ppor. rezerwy, Lubliniec G/Śląsk, ul. Zwirki i Wigury 10-2, został powołany: Obóz Ćwiczebny, Przygłów k/Piotrkowa.

Inż. Jerzy Wysocki, ziemianin, z pow. Wolkowskiego, por. rez. 3 p. Strzelców Konnych.

Adamowicz Jan, strz. z cen. 65 p. p. Gniez., woj. pomorskie. Obrębowski w Wilnie

Adamowicz Józef, bosman marynarki wojennej.

Bujalski Zbigniew 14 p. p.

Sochoń Stanisław, 5 p. lotn. Lida.

Leonowicz Wacław, kapr. 6 p. p. leg., 2 komp.

Przegaliński Stefan, pchor. 6 p. p. leg.

Łukaszewicz Stanisław, ppor. rez. 85 p. p., 4 komp.

Wyszomirski Stanisław plut. rez. 3 PAC.

Zylbersztrun Kazimierz-Adam z Warszawy.

Kto by wiedział o losie zaginionych, proszony jest o poinformowanie poszukujących według podanych adresów.

Dalszy ciąg listy zaginionych w następnym numerze.

Zawiadomienie listowe (za zwrotem kosztów) Romany Borde, Riga, Gertrudes iela 79. (Łotwa),

siostra Stanisława, Wilno, ul. Lipówka 15.

Drąsejko Katarzyna, Wilno, ul. Sołtaniska 2, matka

Maria Szczerbukowa, Wilno, ul. Popławska 8 m. 5.

matka Sawicka Jadwiga, Wilno, zauł. Warszawski 34.

żona Helena, Wilno, ul. W. Pohulanka 41 m. 24.

żona Felicja, Wilno, ul. W. Pohulanka 41 m. 17.

brat Witold, Wilno, ul. Wolańska 10 m. 1.

rodzice, Wilno, ul. Sosnowa 18 m. 3.

Wiszniewski Antoni, Wilno, ul. Bisk. Bandurskiego „Kur.Wil.“

Boroszko Józef, Wilno, Trebacka 30-4.

żona, Wilno, ul. Bakszta 11 m. 5.

Popławscy, Wilno, zaułek Portowy 3-2

ojciec — Wilno, Miła 11-2.

Borejko Halina, Ławaryszki, Szkoła Powsz.

Grablewski Klemens, Wilno, Legionowa 8-4.

Kozłowski, Wilno, ul. Ponarska 20-a.

Szytko Wanda, Wilno, Łwowska 12-5.

Taraszkiewicz Piotr, Wilno, ul. Trwała 10 a.

Skowrońska Stanisława, Wilno, ul. Chelmska 6-d m. 1.

Górecka S., Wilno, ul. Półocka 10-6.

Dłuska Walentyna, Wilno, Portowa 5-16.

Przelaskowska Irena, Wilno, W. Pohulanka 25 m. 2.

Babyszko Adela, Wilno, ul. Rossa, 39-3.

Wirzynkiewicz Kazimiera, Wilno, ul. Popławska 5-14.

Rudzińska Jadwiga, Wilno, ul. Karna 10-2.

Dr. Karnicka, Jagiellońska 9, telef. 4-98 (tel. do godz. 12^{1/2}).

Podać wiadomość do Redakcji.

Maria Kurowska, Wilno, Wielka 17-6.

Rakowska Maria, Wilno, ul. Mickiewicza 1 m. 8.

List z Radomia do odebrania p. Andrełowiczowa, Wilno, ul. Mickiewicza 41 m. 15.

brat Stanisław, chwilowo Wilno, ul. Zawalna 24.

Bujalscy, p. Troki, maj. Zatrocze.

Babicz Zygmunt, Wilno, ul. Końska 14, m. 8.

Leonowicz Bolesław, ul. Hrybiszki 25.

Przegalińska Janina, Wilno, zauł. Kazimierzowski 11-8.

Łukaszewiczowa Zygryda, Wilno, ul. św. Ignacego 14 m. 10.

żona Janina, Wilno, ul. Wileńska 20.

Goldstęjn Idel, Wilno, ul. Bakszta 1-7.

KOMUNIKAT

Komisarza Regulacji Cen

Zgodnie z zarządzeniem Komisarza Regulacji Cen z 3 października, kupcy byli obowiązani do otwarcia swych sklepów.

Związek Kupców miał odnośne starania w tym kierunku. Tymczasem dotychczas niektóre sklepy pozostają zamknięte. Komisarz Regulacji Cen ostrzega, że sklepy, kt. do 20 b. m. nie zostaną otwarte, ulegną całkowitemu zamknięciu, zaś ich właściciele będą karani grzywną do 15 tys. litów. Ci spośród właścicieli, którzy chcą zlikwidować swe przedsiębiorstwa, muszą o tym donieść na piśmie Urzędowi Regulacji Cen (Magdaleny 2 pok. 50). Brak towarów nie może być pretekstem do nieotwierania sklepów.

Komisarz Regulacji Cen zarządził również w dn. 2 bm., by ceny na towary nie podnoszone, a utrzymały się na poziomie cen z 1 września, przy czym cena towaru w litach nie może przewyższać ceny towaru w złotych z 1 września. Wygórowane ceny winny być obniżone do owego poziomu najdalej do 20 bm.

Przedsiębiorstwa nie mogą zwalniać pracowników, chyba tylko za osobnym zezwoleniem Komisarza Cen.

Sklepy muszą oznaczać ceny wszystkich towarów w litach. Sprzedaż odbywać się musi ściśle w/g oznaczonych cen.

Z dniem 20 b. m. zacznie się ilustracja sklepów, przyczem wykreślenia przeciwko niniejszemu zarządzeniu będą karane grzywną do 15 tys. litów.

Jak oficjalnie komunikują, produkty spożywcze będą sprzedawane za złote najdalej do 20 b. m. Na wszystkich towarach wystawianych w witrynach winny się znajdować wyraźne i czytelne ceny. Podobnie ceny muszą być uwidocznione na towarach wewnątrz sklepu. (N)

RADIO

SOBOTA:

Tylko Wilno.

15.00. Informacje po litewsku.

15.15. — 15.30. Informacje po polsku.

Wilno i Kowno.

18.00. Z Kowaa: Chwilka strzelecka.

18.30. Informacje po litewsku.

Tylko Wilno.

18.40. Informacje po polsku.

19.00. Muzyka z płyt.

Wilno i Kowno.

19.30.—20.00. Z Kowna: Kwartet męski.

Sprzedaż i Kupno

Sprzedam tanio w litach lub zł. szafę do książek, szafę (bufet), kredens oraz książki. Wilno, Wielka 9-4. Od godz 10 — 12 i 4 — 7.

Kupię w litach meble na gabinet i jadalnię w dobrym stanie, stylowe Oferty zgłaszać do redakcji Kurjera Wileńskiego pod „RM“

Z powodu wyjazdu sprzedam fortepian dobry, maszynę do szycia ręczną „Singer“ i radio. Wilno, ul. Czerwonodworska 24.

Kupię kolekcję znaczków pocztowych po skich. Ofertę upraszam kierować: państwo dežute 75, Kaunas.

Sprzedam futro męskie duże, prawie nowe, na tchórzach, oraz zegarek ręczny firmowy i inne rzeczy domowe—Wiwulskiego 8a m. 4

Kupię lokomobile 25 do 30 KM. Oferty z podaniem opisu i ceny kierować: Kovšinas Sw. Jańska 11-1

Sklep komisyjny (chrześcijański) Okazyjne kupno i sprzedaż. Przyjmowane w komisji i pośrednictwo sprzedaży (ubrania, meble, obrazy, biżuteria i t. p.) ul. Zarzeczce 16

S-ka Akc.

„MAISTAS“

w Wilnie

uruchomiła

sklepy mięsa i wytworów mięsnych

1. Sklep — ul. Mickiewicza 30
4. Sklep — ul. Zemkows 16
7. Sklep — ul. Mickiewicza 45

W tych sklepach „Maistas“ sprzedaje towar na kartki za złote i:

2. Sklep — ul. Wielka 2
3. Sklep — ul. Dominikańska 12
5. Sklep — ul. W. Pohulanka 18
6. Sklep — ul. Mickiewicza 22
8. Sklep — ul. Wileńska 27
9. Sklep — ul. Mickiewicza 49
10. Sklep — ul. Mickiewicza 10
11. Sklep — ul. Wileńska 22
12. Giedyminowska 24

W tych sklepach można kupić świeże mięso i wytwory mięsne bez kartek za lity

i 1 skład hurtowy przy ul. Mickiewicza 22.

Oprócz tego od poniedziałku 20 listopada b. r. uruchomimy:

13. Sklep — ul. Kalwaryjska Nr 59 i

14. Sklep — ul. Antokolska Nr 33.

Kantor wileńskiego oddziału handlowego S. A. „Maistas“ mieści się przy ul. Mickiewicza 12—14. Telef. 345.

Lekarze

Dr. Blumowicz

choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe — ul. Wielka 21, tel. 9-21. Przyjmuje od godz. 9—1 pp. i 3—7 w

Dr. Zeldowiczowa

Choroby kobiece, skórne, weneryczne, narządów moczowych, przyjmuje od godz. 12—2 i 4—7, Wileńska 28 m. 3, tel. 2-77.

Dr. Z. Henrykowski

Specjalista chorób skórnych i wener. Leczenie niemocy płciowej. Mickiewicza 12 (wejście z Tatarskiej) Przyjmuje od 10—1 i 4—7

Dr. Sz. Bergament

(choroby wewnętrzne) przeprowadził się na ul. Zawalna 22, tel. 11-51. Ordynuje od godz. 11—12 i od 4—7

Akuszerki

Akuszerka Śmiałowska

oraz Gabinet Kosmetyczny, odmładzanie cery usuwanie zmarszczek, wągów, piegów, brodawek, łupieżu, usuwanie tłuszczu z bioder i brzucha, kremy odmładzające, wanny elektryczne, elektryzacja. Ceny przystępne. Po rady bezpłatne. Zamkowa 26 m. 6.

Akus. Maria Laknerowa

przyjmuje od g. 9 r. no do g. 7 wiecz. — ul. Jakuba Jasińskiego 1 a—3 róg ul. 3 go Maja obok Sądu.

Lokale

Mieszkanie składająca się z 2 pokoi i kuchni do wynajęcia przy ul. Syberyjskiej № 25 za cenę 30 litów miesięcznie.

Pokój umeblowany z wygodami do wynajęcia — ul. Kamenna 5-2 (od Małej Pohulanki)

1 lub 2 b. dobrze umeblowane pokoje szukam w centrum miasta. Zgłoszenia kierować do hotelu „St. Georges“ pokój 2.

Instytucja opiekująca się artystami, plastykami, uchodźcami, dziennikarzami, literatami, po-zukuje kilku lub kilkunasto pokojowego lokalu na internat i stołówkę. Oferty z podaniem wysokości komornego prosimy kierować do administracji „Kurjera Wileńskiego“ — pod „Lokal dla dziennikarzy-uchodźców“.

Praca

Kuchmistrzini, umiejająca świetnie gotować oszczędna, pracowita, czysta, poszukuje pracy za skromnym wynagrodzeniem. Bienkowska Bonifraterska 8 m. 2.

Samochodem ciężarowym krytym przewozimy rzeczy i towary. Informacje: Wielka 30-33.

Poszukiwani specjaliści do mechanicznego wyrobu szkła okiennego. Piśmienne zgłoszenia: Stiklo Pramonės Akc. B-vė Kaunas, Laisves Alėja 52.

Litewskiego lekcje, tłumaczenia, podania itd. informacje w Admin. „K. W.“.

Nauka i Wychowanie

Kursy pisania na maszynie

— Wilno, ulica Wileńska 32—

Zapisy trwają.

Kto wie cokolwiek o losach i miejscu pobytu **Teresy i Witolda Mierkarskich** oraz ich dzieci Józka i Janosza zamieszkałych w Warszawie: jest proszony o wiadomość pod adresem: Panevėžys, Naujoji Vaistinė, K. Lėvynajisowa ew. do red. „Kurjera Wil.“

Handel i Przemysł

Uniwersytecka 2 — to nowo adres znanego zegarmistrza **M. Wyszomirskiego** byłego majstra firmy A. Rydlewski w Wilnie. Wiczaszka do zegarków na poczekaniu.

Różne

Zgubiony dowód osobisty wydany przez Komisarza Rządu miasta Wilna Nr 14/26755/III/30. na imię Lutowicza E — unieważnia się

Zgubioną legitymację akademicką na rok 938/9 wydaną na imię Aleksandra Czyżewskiego — unieważnia się

Zgubione świadectwo przemysłowe na 1939 r. wyd. przez J. Urza Skarbowy w Wilnie, dla f. „Kryształ Licht Basia“ — unieważnia się

Zgubiony paszport konsulatu polskiego w Paryżu z 30/IV 1930 r. n. nazwisko Tadeusza Szeligowskiego — unieważnia się

Zgubiony dowód osobisty wydany przez Komis. Rządu na m Wilno z Nr 6614/DO 26 r. na imię Judel-Leby Goldmana, zam. pr y ul. Kalwaryjskiej 4 m. 2 — unieważnia się

Zgubiony dowód osobisty wydany przez Magistrat m. Wilna na imię Antoniego Stawicza unieważnia się

Zgubioną książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Sanok na imię Władysława Skubińskiego ur. w Jasłaskach pow. Sanok 16.X.1913 — unieważnia się,

Zgubiony dowód osobisty wydany przez Magistrat m. Wilna na imię Witolda Tomkiewicza—unieważnia się

Zakłady Graficzne

„ZNICZ“

Wilno, ul. Bisk. Bandurskiego 4.

Telefon 3-40.

Dzieła książkowe, druki, książki dla urzędów państwowych, samorządowych, zakładów naukowych. Bilety wizytowe, prospekty, zaproszenia, afisze i wszelkiego rodzaju roboty w zakresie drukarstwa wykonywa

PUNKTUALNIE — TANIO — SOLIDNIE